

Chemical Constituents in *Aloe barbadensis*

Man Ki Park¹, Jeong Hill Park¹, Young Geun Shin¹, Su Mi Choi¹, Yong Seok Choi¹, Kyeong Ho Kim² and Seung Ki Lee¹

¹College of Pharmacy, Seoul National University, Seoul 151-742, Korea and ²College of Pharmacy, Kangwon National University, Chuncheon 220-701, Korea

(Received November 1, 1996)

Two compounds were newly isolated from the leaves of *Aloe barbadensis* Mill. Their structures were identified as 3,4-dihydro-3,9-dihydroxy-8-methoxy-3-methyl-1(2H)-anthracenone(**1**) and 10-β-D-glucopyranosyl-1,8,10-trihydroxy-3-(hydroxymethyl)-(R)-9(10H)-anthracenone(**2**) by chemical and spectral evidences.

Key words : *Aloe barbadensis* Mill., Liliaceae, 3,4-Dihydro-3,9-dihydroxy-8-methoxy-3-methyl-1(2H)-anthracenone, 10-β-D-glucopyranosyl-1,8,10-trihydroxy-3-(hydroxymethyl)-(R)-9(10H)-anthracenone

INTRODUCTION

In our previous paper (Park *et al.*, 1995; 1996), we described the structure elucidation of C-glycosylchromones and C-glycosylanthrones from *Aloe* species. Further examination on chromones or anthrones in this plant was carried out to afford a tetrahydroanthracene derivative and a C-glycosylanthrone. This paper describes the structure elucidation of these two compounds (Fig. 1) from *A. barbadensis*.

MATERIALS AND METHODS

Materials

Leaves of *A. barbadensis* were obtained from the Nam Yang Aloe Co., Korea.

Instruments

Melting point was recorded on a Gallenkamp melting point apparatus (UK) and was uncorrected. UV spectra were measured on a Shimadzu UV-2100 UV/VIS spectrometer (Japan). ¹H- and ¹³C-NMR spectra were recorded on Jeol JNM-LA300 spectrometer (Japan). IR spectra were obtained on Perkin-Elmer 1710 spectrometer (USA). Mass spectra were obtained using VG TRIO-II GC/MS system (UK) and Jeol AX505WA mass spectrometer (Japan). Silica gel 60 and TLC plates were purchased from Merck (Germany). HPLC was carried out on Samsung SLC-

100 system (Samsung, Korea) using Alltech Econosphere C18 column (10 mm×250 mm, 10 μm) (Alltech, USA).

Extraction and isolation

Lyophilized leaves (3 kg, dry weight) of *A. barbadensis* were extracted with EtOH for 3 days at room temperature. The solvent was evaporated *in vacuo* to yield 340 g of EtOH extract. The EtOH extract was suspended in H₂O (1.5 L) and extracted with Et₂O (1 L×3). The aqueous layer was further extracted with water-saturated *n*-BuOH (1 L×3). The Et₂O extract (46 g) was successively chromatographed on silica gel column chromatography (500 g, 230-400 mesh, column: 5×70 cm) using EtOAc/MeOH=30/1 (2.5 L) → 5/1 (1 L) using stepwise gradient elution. Six fractions (E1-E6) were obtained and the Fr. E-3 (8.3 g) was further chromatographed on silica gel column (100 g, 230-400 mesh, column: 3×30 cm) using Hexane/EtOAc=2/1 (1.2 L). Compound **1** (5 mg)

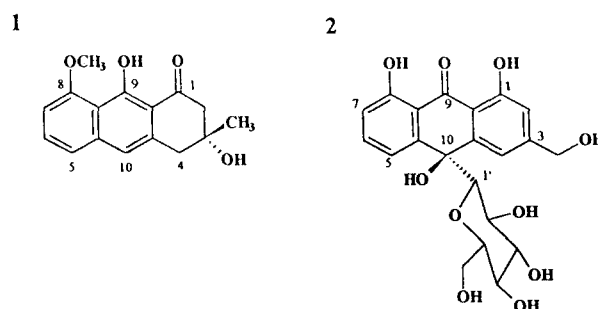


Fig. 1. Structures of compound **1** and **2** from *Aloe barbadensis*.

Correspondence to: Jeong Hill Park, College of Pharmacy, Seoul National University, Seoul 151-742, Korea

was isolated from the Fr. E-3-2 (120 mg) by recrystallization in Benzene/EtOAc. The *n*-BuOH fraction (70 g) also was chromatographed on silica gel column chromatography (800 g, 230-400 mesh, column: 80 mm × 1 m) using EtOAc/MeOH/H₂O=20/2/1 (5 L) → 10/1/1 (2 L) → 2/1/0 (2 L). Four fraction (B1-B4) was obtained and Fr. B1 was chromatographed on silica gel column (100 g, 230-400 mesh, column: 3 × 50 cm) using CHCl₃/MeOH/H₂O=10/1/0 (1 L) → 70/30/4 (0.5 L) to make 7 fractions. Among them, Fr. B1-5 was chromatographed using a semi-prep HPLC (column: Alltech Econosphere C18 (10 mm × 250 mm, 10 μm), mobile phase: linear gradient from 10% MeOH → 46% MeOH for 36 min, 46% MeOH → 46% MeOH for 10 min, 46% MeOH → 100% MeOH for 10 min, flow rate: 2.0 ml/min, detection: UV 293 nm). Compound **2** (7 mg, Rt=47.7 min) was obtained in 2.3 × 10⁻⁴% yield.

Compound 1: amorphous solid, mp: 161-163°, [α]_D¹⁸: -26° (MeOH; c=0.1), R_f: 0.25 (benzene/EtOAc=4/1; Kieselgel 60F₂₅₄), UV λ_{max} (MeOH): 229, 252, 292, 306, 392 nm, IR ν_{max} (KBr): 3480, 2950, 1625, 1580, 1460, 1400, 1380, 1280 cm⁻¹, ¹H-NMR (300 MHz, CDCl₃, δ ppm): 1.45 (3H, s, 3-CH₃), 2.87 (2H, s, 2-H), 3.11 (2H, s, 4-H), 4.01 (3H, s, 8-OCH₃), 6.82 (1H, d, *J*=8.0 Hz, 7-H), 7.01 (1H, s, 10-H), 7.22 (1H, d, *J*=8.1 Hz, 5-H), 7.50 (1H, t, *J*=8.1 Hz, 6-H), 14.2 (1H, s, 9-OH). Mass [E]⁺, *m/z*] (rel.int. %): 272 [M⁺] (100), 254 (58), 239 (34), 214 (68), 190 (49), 163 (21).

Compound 2: amorphous solid, mp: 138-140°, [α]_D¹⁸: +5.1° (MeOH; c 0.2); R_f: 0.34 (EtOAc/MeOH/H₂O=10/1/0.5; Kieselgel 60F₂₅₄), UV λ_{max} (MeOH): 269, 300, 315, 368 nm, IR ν_{max} (KBr): 3397, 1638, 1616, 1455, 1285 cm⁻¹, ¹H-NMR (300 MHz, DMSO-*d*₆, δ ppm): 11.90 (1H, s, 8-OH), 11.80 (1H, s, 1-OH), 7.59 (1H, dd, *J*=7.8, 8.2 Hz, 6-H), 7.42 (1H, d, *J*=7.8 Hz, 5-H), 7.28 (1H, s, 4-H), 6.91 (1H, d, *J*=8.2 Hz, 7-H), 6.88 (1H, s, 2-H), 6.80 (1H, s, 10-OH), 5.57 (1H, brs, 2'-OH), 5.44 (1H, brs, 3-CH₂OH), 4.79 (1H, brs, 4'-OH), 4.89 (1H, brs, 3'-OH), 4.58 (2H, s, 3-CH₂OH), 4.08 (1H, brs, 6'-OH), 3.13 (1H, d, *J*=9.5 Hz, 1'-H), 3.5-2.5 (5H, sugar-H), ¹³C NMR (75 MHz, CD₃OD, δ ppm): 163.29 (C-1), 115.35 (C-2), 151.72 (C-3), 116.90 (C-4), 118.07 (C-5), 137.12 (C-6), 117.93 (C-7), 162.61 (C-8), 194.52 (C-9), 76.72 (C-10), 148.88 (C-11), 117.29 (C-12), 116.50 (C-13), 146.92 (C-14), 64.64 (C-3CH₂), 85.31 (C-1'), 72.95 (C-2'), 79.59 (C-3'), 71.70 (C-4'), 81.76 (C-5'), 63.30 (C-6'), Mass [E]⁺, *m/z*] (rel. int. %): 434 [M⁺] (0.1), 272 (100), 241 (39), 225 (18)

Synthesis of compound 2

Aloin (100 mg), isolated from *A. barbadensis*, was added to a solution of MeOH (10 ml)/NH₄OH (5 ml)/H₂O (10 ml) and was stirred for 18 hrs at room tem-

perature. The solution was neutralized with 1 M HCl and concentrated *in vacuo* to remove MeOH. This solution was extracted with *n*-BuOH (10 ml × 3) and the solvent was evaporated *in vacuo*, the residue was subjected to semi-prep HPLC (column: Alltech Econosphere C18 (10 mm × 250 mm, 10 μm), mobile phase: linear gradient from 10% MeOH → 46% MeOH for 36 min, 46% MeOH → 46% MeOH for 10 min, 46% MeOH → 100% MeOH for 10 min, flow rate: 2.0 ml/min, detection: UV 293 nm). compound **2** (31 mg) was detected at ca. 48 min.

RESULTS AND DISCUSSION

Compound **1**, C₁₆H₁₆O₄, gave greenish fluorescence under long wavelength UV (365 nm). The UV spectrum of **1** have maxima at 292, 306 and 392 nm, which is similar to that of torosachryson (Takido *et al.*, 1977), a tetrahydroanthracene derivative. EI-MS spectrum showed [M⁺] peak at *m/z*=272. The IR spectrum showed a carbonyl bands at 1625 cm⁻¹ and a hydroxyl group at 3480 cm⁻¹. The ¹H-NMR spectrum of **1** showed a similar pattern to that of tetrahydroanthracene (Takido *et al.*, 1977) and singlet at δ 14.2 suggested the presence of a hydrogen-bonded aromatic hydroxy group. Two doublets at δ 7.22 (*J*=8.1 Hz) and δ 6.82 (*J*=8.0 Hz), and one triplet at δ 7.50 (*J*=8.1 Hz) arised from H-5, H-7 and H-6, respectively. The H-10 proton resonance peak was observed at δ 7.01. Two peaks arised from aliphatic protons were observed at δ 3.11 and δ 2.87. Singlets at δ 4.01 and δ 1.45 indicated the presence of a methoxy and a methyl group. All above data were coincided with that of 3,4-dihydro-3,9-dihydroxy-8-methoxy-3-methyl-1(2H)-anthracenone, or aloechryson in literature (Dagne *et al.*, 1992), which was reported from *Aloe berhana* but not from *Aloe barbadensis*.

Compound **2**, C₂₁H₂₂O₁₀, gave red fluorescence under long wavelength UV (365 nm) and showed a typical absorption pattern of anthrone at 269, 300, 368 nm in UV spectrum (Conner *et al.*, 1989; 1990). EI-MS spectrum showed [M⁺] peak at *m/z*=434, which suggested the substitution of a hydroxyl group in aloin (Farah *et al.*, 1992), a main component of C-glycosylanthrone in *A. barbadensis*. The ¹H-NMR spectrum of **2** showed two phenolic proton at δ 11.90 (1H, s), 11.80 (1H, s) and five aromatic protons at δ 7.59 (1H, dd, *J*=7.8, 8.2 Hz), 7.42 (1H, d, *J*=7.8 Hz), 7.28 (1H, s), 6.91 (1H, d, *J*=8.2 Hz), 6.88 (1H, s) and chemical shifts and coupling constants of **2** in phenolic proton or aromatic proton's region showed almost identical to that of aloin. These indicate the hydroxylated position of **2** is not the region above. Anomeric proton of **2** appeared at δ 3.13 (1H, d, *J*=9.5 Hz) and its coupling constant indicated β-glycoside linkage (Overend, 1972).

The ^{13}C -NMR spectrum of **2** showed 21 carbon peaks and also showed almost same pattern to that of aloin (Farah *et al.*, 1992). However, comparing chemical shift of C-10 in **2** with that of aloin, it showed ca. 30 ppm down-field shift in **2**. This indicates the hydroxylated position in **2** is C-10. Hexose carbon of **2** at δ 85.31 (C-1'), 72.95 (C-2'), 79.59 (C-3'), 71.70 (C-4'), 81.76 (C-5') and 63.30 (C-6') suggested that compound **2** has a C-glycosyl linkage and its sugar moiety is glucose (Markham, 1982).

Other assignments were decided mainly by comparison of chemical shifts and coupling constants with those of C-glycosylanthrones (Conner *et al.*, 1989; 1990; Farah *et al.*, 1992) and by ^1H - ^1H COSY, DEPT experiments. To confirm the structure of compound **2**, it was also synthesized from aloin in $\text{NH}_4\text{OH}/\text{MeOH}$ solution and was identical with 10-hydroxyaloin A of literature (Rauwald, 1990).

By these facts, compound **2** was identified as 10- β -D-glucopyranosyl-1,8,10-trihydroxy-3-(hydroxymethyl)-(R)-9(10H)-anthracenone or 10-hydroxyaloin A, which was reported from *Rhamnus purshianus* (Rauwald, 1990) but not from *Aloe* species.

ACKNOWLEDGMENTS

This research was supported by the grant from the Ministry of Science and Technology, Korea. We are grateful to Nam Yang Aloe Co. for the generous gift of Aloe sample.

REFERENCES CITED

Conner, J. M., Gray, A. I., Reynolds, T. and Waterman, P. G., Anthracene and chromone derivatives

in the exudate of *Aloe rabaiensis*. *Phytochemistry*, 28, 3551-3553 (1989).

Conner, J. M., Gray, A. I., Reynold, T. and Waterman, P. G., Anthrone and chromone components of *Aloe cremnophila* and *A. jacksonii* leaf exudates. *Phytochemistry*, 29, 941-944 (1990).

Dagne, E., Casser, I. and Steglich, W., Aloechryson, a dihydroanthracene from *Aloe berhana*. *Phytochemistry*, 31, 1791-1793 (1992).

Farah, M. H., Andersson, R., Samuelsson, G., Microdonta A and B : Two new aloin derivatives from *Aloe microdonta*. *Planta Medica*, 58, 88-93 (1992).

Markham, K. R., *Techniques of flavonoid identification*, Academic Press, New York, 1982, p.81.

Overend, W. G., Glycosides, In Pigman, W. and Horton, D., (Eds.), *The carbohydrates: chemistry and biochemistry*, Academic Press, New York, 1972, pp. 306-309.

Park, M. K., Park, J. H., Kim, K. H., Shin, Y. G., Myoung, K. M. and Lee, J. H., Chemical constituents on *Aloe capensis*. *Saengyak Hakhoechi*, 26, 244-247 (1995).

Park, M. K., Park, J. H., Shin, Y. G., Kim, W. Y., Lee, J. H. and Kim, K. H., Neoaloesin A : A new C-glycofuranosyl chromone from *Aloe barbadensis*. *Planta Med.*, 62, 363-365 (1996).

Rauwald, H. W., 16th Annual Symposium on Pharmacognosy and Natural Products Chemistry, on 27, Oct, 1989 in Utrecht/Netherlands, Pharm. Ztg. Wiss., 3, 169 (1990).

Takido, M., Takahashi, S., Masuda, K. and Yasukawa K., Torosachryson, a new tetrahydroxyanthracene derivative from the seeds of *Cassia torosa*, *Lloydia*, 40, 191-194 (1977).